

ЭКЗЕМПЛЯР

Мастеризатор

Газета партбюро, завкома и дирекции завода
молочных консервов

№ 18 (257)

ЧЕТВЕРГ

21 ИЮЛЯ

1941 года

АДРЕС: гор. СОКОЛ,

Вологодской области

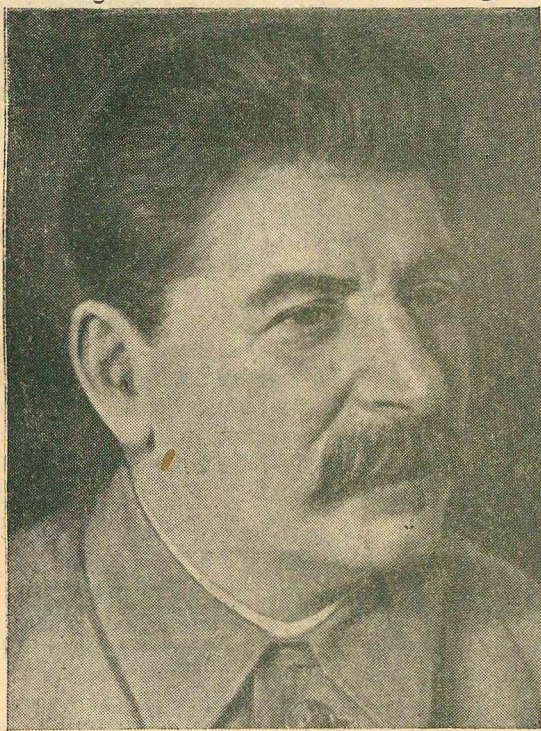
ГОД ИЗДАНИЯ СЕДЬМОЙ

Выходит 4 раза в месяц

Цена 10 коп.

Указом Президиума Верховного Совета СССР товарищ СТАЛИН Иосиф Виссарионович назначен Народным Комиссаром Обороны СССР.

Под гениальным руководством великого Сталина Красная Армия разгромит фашистские полчища. Победа будет за нами!



Указ

Президиума Верховного Совета СССР

О назначении Председателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. И. В. СТАЛИНА Народным Комиссаром Обороны СССР

Назначить Председателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. СТАЛИНА Иосифа Виссарионовича Народным Комиссаром Обороны СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 19 июля 1941 года.

Указ

Президиума Верховного Совета СССР

О назначении Главнокомандующего Западного направления Маршала Советского Союза тов. Тимошенко С. К. Заместителем Народного Комиссара Обороны СССР

Назначить Главнокомандующего Западного направления Маршала Советского Союза тов. ТИМОШЕНКО С. К. Заместителем Народного Комиссара Обороны СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 19 июля 1941 года.

Соглашение между СССР и Чехословакией

18 июля в Лондоне было подписано соглашение между СССР и Чехословацкой Республикой. От имени СССР соглашение подписал Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Великобритании тов. Майский, а от имени Чехословацкой Республики — Министр иностранных дел Ян Массарик. Ниже приводится текст соглашения.

Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Чехословацкой Республики

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и правительство Чехословацкой Республики заключили следующее соглашение:

1. Оба правительства согласились немедленно обменяться посланниками.

2. Оба правительства взаимно обязуются оказывать друг другу всякого рода помощь и поддержку в настоящей войне против гитлеровской Германии.

3. Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно на создание на территории Союза Советских Социалистических Республик национальных чехословацких воинских частей под командованием лица, назначенного Чехословацким правительством с согласия советского правительства. Чехословацкие воинские части на территории Союза Совет-

ских Социалистических Республик будут действовать под руководством верховного военного командования Союза Советских Социалистических Республик.

4. Настоящее соглашение вступает в силу немедленно с момента его подписания и ратификации не подлежит.

5. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах каждый на русском и чехословацком языках. Оба текста имеют одинаковую силу.

Подписи: Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза Советских Социалистических Республик в Великобритании МАЙСКИЙ.

Министр иностранных дел Чехословацкой Республики ЯН МАССАРИК.

Уничтожение фашистских кораблей

Капитану Александру Цурцумия было поручено разведать, где на Дунае скрываются фашистские мониторы. Самолеты проскочили линию фронта и углубились на территорию врага. Сначала звено шло на большой высоте, но оттуда трудно было рассмотреть детали у берегов. Капитан повел звено вниз.

Вскоре летчики увидели буксир, ведущий за собой пловучую батарею. Самолеты ринулись на караван. Бомбы попали в огромную баржу. Она взорвалась и исчезла под водой. Буксир заметался по Дунаю, но, настигнутый бомбовым ударом, выбросился на прибрежную мель.

Вокруг самолетов начали рваться зенитные снаряды. Капитан Цурцумия подумал: „Не может быть в этих местах зениток! Очевидно, снаряды летят с какого-то корабля“. Пилот внимательно осмотрел окрестности. Неподалеку виднелся лесистый остров. У берега острова притаился замаскированный монитор.

— Монитор! — крикнул в телефон стрелок-радист Семенов.

Самолеты поплы в атаку. Последовал новый бомбовый залп, и черный дым пополз по Дунаю. Через мгновение вода погребла вражеский корабль со всей командой.

Действующий флот, 14 июля. („Правда“).

БОЕВЫЕ ЭПИЗОДЫ

Подробности боев за Рогачев

Рогачеви Жлобин отбиты у врага. Над ними вновь развеваются красные советские флаги.

Только что я вернулся из Рогачева. Фашистские варвары совершенно разрушили этот прекрасный городок. Жители Рогачева никогда не забудут зверств, учиненных фашистами.

Вот некоторые подробности борьбы советских войск за Рогачев. Отступив под натиском превосходящих сил противника на восточный берег Днепра, советские войска перешли к обороне. В течение нескольких дней фашисты пытались форсировать Днепр. Их замысел, однако, разбивался о стойкую оборону наших частей.

13 июля, подтянув свежие силы, части Красной Армии на этом участке фронта сами перешли в наступление. По наведенным саперами мостам подразделения Н-ского соединения стремительно форсировали Днепр и решительной смелой атакой выбили из Рогачева фашистов.

В боях за город особенно отличились подразделения командиров тт. Прищепа, Степанищева, Елисеева. Бойцы этих подразделений, столкнувшись с отборным офицерским фашистским отрядом числен-

ностью до батальона, уничтожили половину его состава. Поддерживавшие отряд танки также были рассеяны, а 8 из них уничтожено.

Следует также отметить артиллеристов подразделения, которым командует тов. Михеев. Советская артиллерия, обеспечивая переправу пехоты, совершенно подавила фашистскую артиллерию.

Отважен поступок сержанта Лукьяненко. В течение нескольких часов он со станковым пулеметом сдерживал численно превосходящего противника. Огнем врага выбило весь расчет, а затем разбило и пулемет. Тов. Лукьяненко раздобыл новый пулемет и вновь продолжал разить фашистов, пока не подоспела подмога.

В результате трехдневных боев за Рогачев фашисты потеряли около полутора тысяч убитыми, не считая значительного количества раненых. Нами захвачено 50 пленных. Попав в засаду, все они сдались без боя, трусливо побросав оружие.

Бои западнее Рогачева продолжаются. Части Красной Армии теснят противника.

**Батальонный комиссар
П. Крылов.**

Действующая армия, 16 июля.

Зенитчик Мирзаев сбил два немецких самолета

Над городом Н. рано утром показалось 7 немецких самолетов. Город еще не проснулся. Фашисты хотели беззна-

занно совершить свое черное дело—сбросить бомбы на спящих жителей. Но врага подстерегали наши зенитчики. В несколько секунд батарея лейтенанта Соловьева приготовилась к бою. Загremели оружейные залпы. Головной самолет врага попал в сектор обстрела орудийного расчета младшего сержанта Леонтьева. Несколько мгновений—и сбита машина, об'ятая пламенем, упала на землю.

Немцы резко изменили курс и, снизившись, стали обстреливать из пулеметов колонну наших войск, подходившую к городу. Наводчик зенитно-пулеметной установки комсомолец Мирзаев быстро поймал на кольцевой прицел пулемета самолет врага. Ливень пуль ударил по фашистской машине. Она загорелась и пошла вниз. На установку отважного зенитчика налетел второй штурмовик. Новый нажим на спуск, и струя свинца разрешила вражескую машину пополам. Тяжелое рухнуло на землю части рассыпавшегося самолета.

Фашистские летчики поспешили повернуть от города. Воздушный налет противника был отбит.

Действующая армия.
(ТАСС).



Указом Президиума Верховного Совета СССР от 8 июля 1941 г. летчику младшему лейтенанту Жукову Михаилу Петровичу за образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с германским фашизмом и проявленные при этом отвагу и героизм присвоено звание Героя Советского Союза.

На снимке М. П. Жуков у своей боевой машины.

Фото М. Редкина
Фотохроника ТАСС

Военная хитрость

Как старшина Летута обманул вражеского летчика

В разгаре артиллерийской подготовки старшина части комсомолец Летута получил приказ—доставить на передовую линию боеприпасы. Погрузив боеприпасы на автомашину, Летута выехал к месту расположения артиллерийского подразделения лейтенанта Гаврилова.

Дорога шла лесом. Тщательно наблюдая за окружающей обстановкой, Летута быстро вел машину по просеке. Внезапно из-за облаков вынырнул самолет с фашистскими опознавательными знаками. Заметив мчащуюся машину, летчик спикировал и с бреющего полета обстрелял грузовик. Летута свернул в лес и остановил машину. „Мессершмитт“ немного покружил и взмыл к облакам.

Но как только Летута выехал на просеку, фашистский истребитель опять спикировал и ударил пулеметной очередью. Несомненно „Мессершмитт“ охотился за грузовиком.

Тогда Летута применил хитрость. Он инсценировал пожар своей машины: зажег оказавшуюся у него под руками дымовую шашку, кучу хворосту и под прикрытием импровизированной дымовой завесы ускользнул по краю просеки из-под носа у фашистского истребителя.

Пока „Мессершмитт“ кружился над пустым местом, комсомолец Летута доставил боеприпасы подразделению лейтенанта Гаврилова.

Ю. Леонидов.

Действующая армия.

Быстрота и натиск

Разведка энской части вышла с ответственным заданием в тыл врага. Для сопровождения ее были выделены пограничники Морозов и Рябов.

Ночью разведчики подошли к высоте Н. Начальник разведки приказал Рябову остаться на высоте с телефонным аппаратом и поддерживать связь со штабом.

Морозов повел разведчиков

дальше. Продвигаясь ползком, бойцы очутились перед вражескими окопами. Белофинны спокойно сидели в своих окопах, их было не больше роты. Начальник разведки решил выбить врага из гнезда. Мгновенная подготовка—и бойцы стремительным броском ринулись вперед. Застигнутые врасплох, белофинны в панике бежали. („Ленинское знамя“).

Отвага

Бой был упорный, и на батарее иссякли запасы снарядов. Враг предвкушал победу. Комсомолец Григорий Попов вызвался пробраться к снарядному ящику и доставить мины. Получив разрешение командира, он уполз в укрытие и оттуда небольшими перебежками начал пробираться в горы.

По отважному бойцу застрочили фашистские автоматчики. Но, используя рельеф горной местности, переползая меж кустов, карабкаясь по камням, Попов выбрался из под обстрела. И вот он с грузом мин спешит обратно, ползет под градом пуль по-пластунски, укрывается в воронках от снарядов, окапывается лопатой.

Радостно встретила комсомольца батарея. Заработали минометы. Пять пулеметных точек противника уничтожил минометный расчет в этот день.

Сержант В. Полин.

Действующая армия.

БОЕВАЯ УЧЕБА В ПОДРАЗДЕЛЕНИЯХ НАРОДНОГО ОПОЛЧЕНИЯ МОСКВЫ.



На снимке: Подразделение связистов на занятиях. Справа налево командир М. И. Гинцбург—инженер Московского горного института, В. Д. Каганер—слесарь завода имени Орджоникидзе и П. А. Костырев технолог того же завода.

Фото М. Маркова
Фотохроника ТАСС.

**ОТ ГОРОДОВ ДО ГЛУХИХ ПОЛУСТАНКОВ
ЛОЗУНГ НЕСЕТСЯ БОЛЬШЕВИКОВ:
БОЛЬШЕ ОРУДИИ, БОЛЬШЕ ТАНКОВ,
БОЛЬШЕ ГРАНАТ, САМОЛЕТОВ, ШТЫКОВ!**

На призыв советских патриотов

Пламенное обращение группы советских женщин—патриотов к женщинам Советского Союза, к женщинам всего мира, нашло горячий отклик среди женщин и девушек нашего завода.

Наша родина переживает великие дни—дни священной войны против фашизма. В эти дни великих испытаний советская женщина доказала на деле свой патриотизм, свою выдержку.

Работницы консервного цеха товарищи Лукинская и Тарасова на призыв советских патриотов отвечают высокой производительностью труда. Сменное задание на вакуум-аппарате за 21 июля товарищем Лукинской перевыполнено. Вместо 17 тонн по плану, сварено 19 тонн сгущенного молока. Товарищ Тарасова работая на вакуум-насосе одновременно с этим заштамповала 10800 крышек.

Трунина.

— о —

Молодежь завода помогает фронту

Уже месяц как советский народ ведет отечественную войну с фашистскими захватчиками. Родина на военном положении. Всюду фронт.

Многому научилась в дни войны молодежь нашего завода. Учащиеся ФЗУ по стахановски работают на приемке молока, так например за 20 июля тт. Семенов и Асикритов приняли 22 тонны молока вместо плановых 20,5 т.

Комсомолка стахановка Валья Улина в смене мастера Коновалова, ежедневно перевыполняет нормы. За смену она принимает по 22 тонны молока, или в процентном отношении план выполняет на 102 процента.

Молодежь консервного цеха отдаст все силы на укрепление родины, и будет работать еще производительнее.

Зеленкова.

— о —

Подсобное хозяйство в дни отечественной войны

Боевой клич „Все для фронта!“ подхвачен всей нашей страной. Наш завод, в том числе и подсобное хозяйство, подчинили свой труд интересам обороны.

Стахановцы и ударники подсобного хозяйства самоотверженно трудятся вместе со всем советским народом.

Свинарка товарищ Абрамова с любовью ухаживает за поросятами, в результате чего растет поголовье свиней поставленных на откорм.

Большое значение придается снабжению заводской столовой, овощами и картофелем. Потребление свежих овощей увеличивается в два раза.

Кромичев.



Рисунок лауреата Сталинской премии И. Тондзе.
(Репродукция с плаката, выпускаемого издательством „Искусство“).
Фотохроника ТАСС.

Стахановская работа— удар по врагу

Вероломное нападение германского фашизма всколыхнуло весь многомиллионный советский народ. Грудью встали на защиту родины сыны трудового народа.

Оставшиеся в тылу, молодежь и пожилые рабочие и работницы самоотверженным трудом показывают преданность большевистской партии, помогают доблестной Красной Армии в разгроме врага.

Комсомолки-девушки ящичной мастерской по-большевистски работают на разных участках работы. Любая работа им по плечу, делают все что необходимо для укрепления хозяйственной мощи родины.

На обшивке ящиков Хлымова и Сивкова перекрывают план на 40 процентов.

Работница Ступенькова дневное задание выполняет на 125 процентов. Эти же работницы заменяют грузчиков, ушедших на фронт. Все работы по погрузке клепки проводят после работы—сверхурочно.

Активно работницы участвуют в общественной работе.

Комсомолки Сивкова и Хлымова читают информации из газет о положении на фронте, боевые эпизоды, Указы Президиума Верховного Совета СССР.

Хорошо работают и бондари, особенно бригада товарища Малышева.

Товарищ Малышев самоотверженным трудом показывает пример членам своей бригады.

Вместо 4 бочек по плану он ремонтирует 7—8 бочек за день. Большое внимание уделяет подготовке кадров. Вместе с квалифицированным бондарем товарищем Румянцевым за 2 месяца они обучили двух товарищей Лазарева и Ефимова бондарному делу, которые сейчас с успехом выполняют дневные задания.

Не жалея своих сил, рабочие бондарно-ящичной мастерской, отдают все для стахановской работы в тылу, чтобы доблестная Красная Армия героически уничтожала врага.

И. Петров,
начальник бондарно-ящичной мастерской.

Создадим прочную кормовую базу

Опубликованное партией и правительством постановление „О мерах по увеличению кормов для животноводства в колхозах“, проводится в жизнь.

Создание прочной кормовой базы под социалистическое животноводство, дать стране и нашей доблестной Красной Армии больше продукции вот под каким углом проходили собрания актива работников животноводства в Нестеровском и Кокшылорском сельсоветах.

В колхозах „Красная Нива“, „Красное село“, „Новая жизнь“, Кокшылорского сельсовета организована кругло-суточная и загонная пастьба коров. Организация круг-

лосуточной пастьбы увеличивает продуктивность не меньше как на 35 процентов, а вместе с ним и упитанность скота.

Совещание актива наметило ряд конкретных мероприятий по увеличению кормов для животноводства в колхозах, а так же на досрочное выполнение плана молокопоставок и других сельскохозяйственных продуктов.

Дадим нашей доблестной Красной Армии еще больше доброкачественных питательных продуктов, будем всеми силами крепить тыл, этим самым поможем нашим бойцам победить фашистских варваров. Вот обязательство колхозников.

Яблоков Н. В.

Лучшей работой ускорим победу над врагом

Соглашение между СССР и Великобританией о совместной борьбе против фашистской Германии нашло живое одобрение среди работников консервного цеха Суховского завода молочных консервов.

На собрании, третьей смены, посвященном соглашению, работница товарищ Феколина сказала: „Объединение сил свободлюбивых народов на борьбу с озверелой фашистской сворой приближает гибель Гитлера. Мы, работники завода положим все силы на то, чтобы завод дал больше продукции нашей доблестной Красной Армии. Лучшей работой мы ускорим победу над врагом“.

Выступление товарища Феколиной отразило стремление всего коллектива, горящего одним желанием приложить все силы к тому, чтобы способствовать скорейшей окончательной победе над врагом.

Собрания были проведены в механическом, строительном, жестяно-баночном цехах, ящично-бондарной и подсобном хозяйстве столовой.

Повсюду соглашение было встречено с большим одобрением. Всего на собрании присутствовало свыше 150 человек.

Богородский.

— о —

Боевые будни совхоза „Новое“

Эти боевые дни—дни отечественной войны советского народа против фашистских разбойников—рабочие совхоза „Новое“ не зная усталости, отдают все свои силы полевым работам, скорейшему окончанию работ по сенокосению, по поднятию удоев молока.

Получить больше молока, мяса, скосить больше сена, собрать весь урожай во время и без потерь—это значит укрепить тыл Красной Армии, и к этому стремится каждый рабочий и работница совхоза, каждый истинный патриот.

Тщательно ухаживают за коровами доярки тт. Соболева Н. П., Добрякова Е. А., Шаригина В. Ф., Дулепова, в результате чего тов. Шаригина корову „Сусанну“ раздоила до 9838,6 литра.

Рабочие совхоза тт. Баранов и Булин на косилках выполняют нормы на 130—140 процентов.

Героические дела бойцов и командиров Красной Армии и самоотверженный труд в совхозах и колхозах—таковы боевые будни советских людей.

Н. Разумова.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Утреннее сообщение 22 июля

В течение ночи на 22 июля шли упорные бои на Псковском, Полоцко-Невельском, Смоленском и Новоград-Волынском направлениях.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось.

Наша авиация действовала по уничтожению мостомехчастей противника.

По предварительным данным за 21 июля нашей авиацией в воздушных боях сбито 32 самолета противника. Наши потери 8 самолетов.

* * *

Во время боев под местечком Н. наши части обнаружили на территории, очищенной от противника, немецких солдат, прикованных цепями к противотанковым пушкам и другим видам оружия. Так, под Варнаем был найден немецкий солдат, прикованный за шею к противотанковой пушке. В районе Н. наши части подбили 10 фашистских танков. В одной из вражеских машин водитель метался в огне, но не мог вылезти из танка, так как был прикован к сидению.

* * *

В трех километрах от местечка Л. высадился десант немецких парашютистов. Командир танкового подразделения Бачекашвили приказал экипажам трех танков истребить фашистов. Внезапное появление советских танков внесло смятение в ряды врага. Танкисты полностью уничтожили весь отряд диверсантов.

Батарея лейтенанта Головина дважды попадала в окружение немцев, но каждый раз советские артиллеристы отбивали врага. В боях с противником батарея уничтожила около роты немцев и минометную батарею. Красноармеец наводчик Локтев вывел из строя три вражеских танка.

* * *

Красноармейская пехотная часть под командованием капитана Белогривова успешно действует в тылу противника. 20 июля она разгромила германскую мотоколонну. Капитан Белогривов минировал несколько участков дороги, по которой двигались немецкие войска, и устроил засаду на крутом повороте. Утром 20 июля четыре вражеские машины, шедшие впереди автоколонны, попали на мины и взорвались. Красноармейцы - снайперы меткими выстрелами выводили из строя водителей машин и наносили повреждение моторам. Удар был настолько неожиданным, что немцы не сумели оказать серьезного сопротивления. Воспользовавшись паникой, красноармейцы подошли вплотную к дороге и забросали ручными гранатами фашистские автомашины и деморализованные кучки солдат. Только небольшому количеству автомашин удалось скрыться. На поле боя осталось более 300 убитых германских солдат и офицеров, 33 вышедших из строя грузовика, 6 орудий, 8 станковых и 14 легких пулеметов.

Налет немецких самолетов на Москву в ночь с 21 на 22 июля

В 22 часа 10 минут 21 июля немецкие самолеты в количестве более 200 сделали попытку массового налета на Москву. Налет надо считать провалившимся. Заградительные отряды нашей авиации не допустили основные силы немецких самолетов к Москве. Через заградительные отряды к Москве прорвались лишь отдельные самолеты противника. В городе возникло несколько пожаров жилых зданий. Имеется небольшое количество убитых и раненых. Ни один из военных объектов не пострадал.

Нашей ночной авиацией и огнем зенитных батарей по неполным данным сбито 17 немецких самолетов. Воздушная тревога продолжалась пять с половиной часов.



Советские патриоты охраняют тыл от вражеских десантов. На снимке: выдача оружия в Н-ском истребительном батальоне. В 1-м ряду (справа налево) бойцы комсомольцы А. С. Фетисов, В. П. Борудкин и С. С. Филиппов.

Фото В. Зунина.
Фотохроника ТАСС.



Рисунок А. Волошина (Репродукция с плаката, выпускаемого издательством „Искусство“).

Противогаз и как им пользоваться

В условиях химического нападения наиболее эффективным средством индивидуальной противохимической защиты является **противогаз**.

Противогаз состоит из трех основных частей: противогазовой коробки, маски и сумки.

Противогазовая коробка очищает отравленный воздух от ОВ (отравляющих веществ).

Маску надо подбирать по размеру головы. Пригонка маски производится путем удлинения или укорачивания тесемок и креплений. Одновременно противогаз проверяется на герметичность.

При угрожаемом положении противогаз носят в „**походном положении**“. Тесьма или шнурок тогда скатаны и уложены в сумку, клапан сумки застегнут.

Во время воздушной тревоги принимается положение „**наготове**“. Для этого шнур или тесьма крепится вокруг пояса, клапан отстегивается, протираются стекла.

При непосредственном химическом нападении противогаз переводится в „**боевое положение**“. Для этого надо задержать дыхание, взять маску у подбородочной части (так, чтобы большие пальцы рук были снаружи, а остальные — внутри маски). Затем маска подносится к лицу, и нижняя ее часть одевается на подбородок.

Дышать в противогазе следует глубоко, ровно, спокойно. Вдох носом, выдох — ртом.

После сигнала „**отбой**“ перед тем, как уложить маску в сумку, надо ее просушить.

Хранится противогаз в сухом, прохладном месте. Противогаз надо беречь от ударов, царапин, проколов.

Если противогаз испортился в боевом положении (порвется маска, гофрированная трубка), поступать надо так. При

незначительных прорывах маски или разбитом стекле поврежденное место надо зажать пальцами или ладонью. Если поврежденное место закрыть рукой не удастся, то маску снимают, задержав дыхание и зажмурив глаза, отвинчивают коробку, берут горловину коробки в рот и дышат непосредственно через горловину коробки. В этом случае у коробки с выдыхательным клапаном, расположенным в дне ее, под лепесток клапана подкладывают спичку, чтобы выдох мог происходить через коробку.

В случае порчи выдыхательного клапана, необходимо закрыть пальцем или ладонью отверстие клапанной коробки и делать глубокий выдох. Воздух из-под маски будет тогда выходить мимо ушей.

Если пробита коробка противогаза, нужно замазать пробину сырой глиной, землей. Если этого сделать нельзя, то надо зажать дыру ладонью руки.

Но мало научиться правильно пользоваться противогазом. Надо привыкнуть к нему. Впервые одевшему противогаз трудно дышать — легкие не сразу привыкают к дополнительной нагрузке. Нужно поэтому ежедневно тренироваться, начав с 5—10 минут непрерывного нахождения в противогазе и постепенно увеличивая время на 2—3 минуты. Так несколько раз в течение дня. Постепенной тренировкой можно добиться пребывания в противогазе в течение 3—4 часов непрерывно без особого затруднения.

Военинженер 3 ранга
М. Мадражицкий.

Отв. редактор **М. ШАПИРО.**